

## Tableau de concordance entre les RDDA et EAD

### Comité Canadien de description archivistique

Révisé en novembre 2003

*Ce tableau de concordance a été élaboré dans le but de fournir des lignes directrices générales concernant l'utilisation de la norme EAD en tant que format d'échange de données ou de structure de données pour les RDDA. Ce document ne devrait pas être utilisé indépendamment de la documentation officielle de la norme.*

| Élément des RDDA                                                      | Élément EAD 2002                                                                   | Notes                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Zone du titre</b>                                                  |                                                                                    |                                                       |
| 1.1B Titre propre                                                     | <did><unittitle>                                                                   |                                                       |
| 1.1C Indication générale du genre de document                         | <did><unittitle><genreform source="RAD">                                           | Liste prescrite de termes dans les RDDA, règle 1.1C1. |
| 1.1D Titres parallèles                                                | <unittitle type="parallel">                                                        |                                                       |
| 1.1E Complément du titre                                              | <unittitle type="otherinfo">                                                       |                                                       |
| 1.1F Mention de responsabilité                                        | <unittitle type="statrep">                                                         |                                                       |
| <b>Zone de l'édition</b>                                              |                                                                                    |                                                       |
| 1.2B Mention d'édition                                                | <unittitle><edition>                                                               |                                                       |
| 1.2C Mentions de responsabilité relatives à l'édition                 | <unittitle type="statrep"><edition>                                                |                                                       |
| <b>Zone des précisions relatives à la catégorie de documents</b>      | <materialspec>                                                                     | Attribut disponible : TYPE                            |
| <b>Zone des dates de création, de publication, de diffusion, etc.</b> |                                                                                    |                                                       |
| 1.4B Date(s) de création                                              | <did><unitdate>                                                                    |                                                       |
| 1.4C Lieu de publication, de diffusion, etc.                          | <unittitle><imprint><geogname role="publication">                                  |                                                       |
| 1.4D Nom de l'éditeur, du diffuseur, etc.                             | <unittitle><imprint><publisher>                                                    |                                                       |
| 1.4E Mention de la fonction d'éditeur, etc.                           |                                                                                    |                                                       |
| 1.4F Date de publication, de diffusion, etc.                          | <unittitle><imprint><date type="publication"> OU <unitdate datechar="publication"> |                                                       |
| 1.4G Lieu de fabrication, etc.                                        | <unittitle><imprint><geogname role="manufacture">                                  |                                                       |

|                                                                       |                                                |                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zone de la collation</b>                                           |                                                |                                                                                                                                  |
| 1.5B Étendue                                                          | <physdesc><extent>                             | Peut inclure la forme choisi de l'indication spécifique du document à l'intérieur de <extent>, ou utiliser <physdesc><genreform> |
| 1.5C Autres caractéristiques matérielles                              | <physdesc><physfacet>                          |                                                                                                                                  |
| 1.5D Dimensions                                                       | <physdesc><dimensions>                         |                                                                                                                                  |
| 1.5E Documents d'accompagnement                                       |                                                |                                                                                                                                  |
| <b>Zone de la collection</b>                                          | <unittitle><bibseries>                         |                                                                                                                                  |
| 1.6B Titre propre                                                     | <unittitle><bibseries><title>                  |                                                                                                                                  |
| 1.6C Titre parallèle                                                  | <unittitle><bibseries><title type="parallèle"> |                                                                                                                                  |
| 1.6D Compléments du titre                                             | <unittitle><bibseries><title type="otherinfo"> |                                                                                                                                  |
| 1.6E Mention de responsabilité                                        | <unittitle><bibseries><title type="statrep">   |                                                                                                                                  |
| 1.6F Numérotation                                                     | <unittitle><bibseries><num>                    |                                                                                                                                  |
| <b>Zone de la description des documents d'archives</b>                |                                                |                                                                                                                                  |
| 1.7B Histoire administrative/Notice bio.                              | <bioghist>                                     |                                                                                                                                  |
| 1.7C Historique de la conservation                                    | <custodhist>                                   |                                                                                                                                  |
| 1.7D Portée et contenu                                                | <scopecontent>                                 |                                                                                                                                  |
| <b>Zone des notes</b>                                                 |                                                | Pour les notes encodées avec <odd>, il est possible d'utiliser l'attribut TYPE avec d'autres spécifications si approprié         |
| 1.8B1 Variantes du titre                                              | <odd>                                          |                                                                                                                                  |
| 1.8B2 Source du titre composé propre                                  | <odd>                                          |                                                                                                                                  |
| 1.8B3 Titres parallèles et compléments du titre                       | <odd>                                          |                                                                                                                                  |
| 1.8B4 Restitution d'un titre trop long                                | <odd>                                          |                                                                                                                                  |
| 1.8B5 Mentions de responsabilité                                      | <odd>                                          |                                                                                                                                  |
| 1.8B6 Attributions et conjectures                                     | <odd>                                          |                                                                                                                                  |
| 1.8B7 Édition                                                         | <odd>                                          |                                                                                                                                  |
| 1.8B8 Dates de créations, incluant la publication, la diffusion, etc. | <odd>                                          |                                                                                                                                  |
| 1.8B8a Dates d'accumulation                                           | <unitdate datechar="accumulation">             |                                                                                                                                  |
| 1.8B9 Collation                                                       | <odd>                                          |                                                                                                                                  |
| 1.8B9a État de conservation                                           | <phystech>                                     |                                                                                                                                  |
| 1.8B9b Restauration/Conservation                                      | <odd>                                          |                                                                                                                                  |
| 1.8B9c Documents d'accompagnement                                     | <odd>                                          |                                                                                                                                  |
| 1.8B10 Collection                                                     | <odd>                                          |                                                                                                                                  |

|                                                                         |                     |                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.8B11 Indication alphanumérique                                        | <odd>               | Les sous-éléments <p><num> sont disponibles                                             |
| 1.8B12 Source immédiate d'acquisition                                   | <acqinfo>           |                                                                                         |
| 1.8B13 Classement                                                       | <arrangement>       |                                                                                         |
| 1.8B14 Langue                                                           | <langmaterial>      |                                                                                         |
| 1.8B15a Emplacement des originaux                                       | <originalsloc>      |                                                                                         |
| 1.8B15b Autres formats                                                  | <altformavail>      |                                                                                         |
| 1.8B16a Restrictions à la consultation                                  | <accessrestrict>    |                                                                                         |
| 1.8B16b Restrictions à l'utilisation et à la reproduction des documents | <userrestrict>      |                                                                                         |
| 1.8B16c Restrictions à la publication                                   | <userrestrict>      | L'attribut TYPE est disponible si l'on fait une distinction entre 1.8B16b et 1.8B16c.   |
| 1.8B17 Instruments de recherche                                         | <otherfindaid>      |                                                                                         |
| 1.8B18 Documents connexes                                               | <separatedmaterial> |                                                                                         |
| 1.8B19 Versements complémentaires                                       | <accruals>          |                                                                                         |
| 1.8B20 Groupes de documents reliés à l'intérieur de fonds différents    | <relatedmaterial>   |                                                                                         |
| 1.8B20a Groupes de documents reliés à l'intérieur du même fonds         | <relatedmaterial>   | Utiliser l'attribut TYPE pour faire la distinction entre 1.8B20 et 1.8B20a si approprié |
| 1.8B21 Note générale                                                    | <odd>               |                                                                                         |
| <b>Zone du numéro normalisé</b>                                         |                     |                                                                                         |
| 1.9B Numéro normalisé                                                   | <unitid type="xxx"> | Remplacer xxx par : ISSN, ISBN, etc.                                                    |

| <b>Points d'accès des RDDA</b>              | <b>Élément EAD 2002</b>                                                     | <b>Commentaire/Question</b> |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Provenance                                  | <origination><persname corpname famname name role="provenance" rules="RAD"> |                             |
| Auteur                                      | <controlaccess><persname corpname famname name role="author" rules="RAD">   |                             |
| Autres points d'accès indépendants du sujet | <controlaccess><persname corpname famname name role="xxx" rules="RAD">      |                             |